

የ7ንዘብ ሚኒስቴር MINISTRY OF FINANCE

መመሪያ ቁጥር 1064/2017 የኢንቨስትመንት ማበረታቻን ለማስፈጸም የወጣ መመሪያ

DIRECTIVE NO. 1064/2025

A DIRECTIVE ISSUED TO IMPLEMENT INVESTMENT INCENTIVES

ማንቦት፣ 2017 ዓ.ም May, 2025

መመሪያ ቁጥር 1064/2017 የኢንቨስትመንት ማበረታቻን ለማስፈጸም የወጣ መመሪያ

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢንቨስትመንት ማበረታቻ ደንብ የገንዘብ ሚኒስቴር <mark>ለ</mark>ደንቡ አፈጻጸም የሚያግዙ መመሪያዎችን *እንዲያ*ወጣ የሚደነግግ በመሆኑ፤

ኢንቨስተሮች ማበረታቻ የሚያገኙበትን ሁኔታን፣ በደንቡ በተደነገገው መሰረት ግዶታቸውን ያልተወጡ ኢንቨስተሮች የሚኖርባቸውን ተጠያቂነት እና በታክስ ሕፎይታ ምክንያት የታጣውን የመንግስት ገቢ በትክክል ለማወቅ የሚያስችል የሪፖርት አቀራረብ ሥርዓት መዘር ጋት አስፈላጊ በመሆኑ፤

በኢንቨስትመንት ማበረታቻ ደንብ (እንደተሻሻለው) ቁጥር 517/2014 አንቀጽ 26 እና የአስፌጻሚ አካላትን ሥልጣንና ተግባር መወሰኛ አዋጅ ቁጥር 1263/2014 አንቀፅ 19(4) በተሰጠው ስልጣን መሰረት የገንዘብ ሚኒስቴር የሚከተለውን መመሪያ አውጥቷል።

DIRECTIVE NO. 1064/2025 DIRECTIVE ISSUED FOR THE IMPLEMENTATION OF INVESTMENT INCENTIVES

Whereas the Investment Incentives Regulation issued by the Council of Ministers provides that the Ministry of Finance shall issue directives to facilitate the implementation of the Regulation;

Whereas it has become necessary to establish a reporting system that accurately identifies the conditions under which investors are granted incentives, determines the liabilities of investors who fail to fulfill their obligations as stipulated by the Regulation, and assesses the government revenue forgone due to tax holidays;

NOW, THEREFORE, in accordance with the authority vested in it under Article 26 of the Investment Regulation No. 517/2022 (as amended) and Article 19(4) of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs Proclamation No. 1263/2021, the Ministry of Finance hereby issues this Directive.

ክፍል አንድ ጠቅሳሳ ድ*ንጋጌ*

1. አ*ጭር ርዕ*ስ

ይህ መመሪያ "የኢንቨስትመንት ማበረታቻን ለማስፈጸም የወጣ መመሪያ ቁጥር 1064/2017" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

2. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ <mark>ሴላ</mark> ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ መመሪያ ውስጥ፦

- 1. **"የገቢ ግብር እፎይ**ታ" ማለት ግብር የመክፈል ግኤታ ያለበት ሰው ግብር በሚከፈልበት ገቢው ላይ ሊከፍል የሚገባውን ግብር ሙሉ በሙሉ *እንዳ*ይክፍል የሚሰጥ ችሮታ ነው።
- 2. "**ሚኒስቴር**" ማስት የገንዘብ ሚኒስቴር ነው።
- 3. **"የታክስ ባለስልጣን"** ማለት የገቢዎች ሚኒስቴር ነው።
- 4. **"ደንብ"** ማለት የኢንቨስት*መንት ማ*በረታቻ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ (እንደተሻሻለው) ቁጥር 517/2014 ነው።
- 5. በኢንቨስትመንት ደንብ ትርጉም የተሰጣቸው እና በዚህ መመሪያ ያልተተረጎሙ ቃላት እና ሐረጎች በደንቡ የተሰጣቸውን ትርጉም ይይዛሉ።

ክፍል ሁለት የንቢ ግብር አፎይታ

3. የ*ገ*ቢ ግብር እፎይታ ተጠ*ቃሚ ለመሆን መሟላት* ያለባቸው ቅድመ-ሁኔታዎች

SECTION ONE GENERAL

1. Short Title

This Directive may be cited as the "Directive for the Implementation of Investment Incentives No. 1064/2025."

2. Definitions

Unless the context otherwise requires, in this Directive:

- 1. "Income Tax Holiday" means an incentive that fully exempts a taxpayer, who is otherwise liable to pay income tax on taxable income, from the payment of such tax;
- 2. "Ministry" means the Ministry of Finance;
- 3. "**Tax Authority**" means the Ministry of Revenues;
- "Regulation" means the Council of Ministers Investment Incentives Regulation No. 517/2022 (as amended);
- 5. Words and phrases defined in the Regulation but not specifically defined in this Directive shall have the meanings assigned to them in the Regulation.

SECTION TWO INCOME TAX HOLIDAY

3. Conditions for Being a Beneficiary of Income Tax Holiday

- - ሀ) ማበረታቻ በተልደለት የኢንቨስትመንት መስክ የኢንቨስትመንት ፊቃድ ሲያቀርብ፤
 - ለ) አግባብ ባለው የ*መንግሥት* አካል የተሰጠ የንግድ ሥራ ፊቃድ ሲያቀርብ፣ እና
 - ሐ/ አግባብ ባለው የፌኤራል ወይም የክልል
 የኢንቨስትመንት ባለስልጣን
 ኢንቨስትመንቱን ማጠናቀቁን
 የሚያረጋግጥ ሕና የታክስ ሕፎይታ
 ሕንዲሰጠው የሚጠይቅ የድጋፍ
 ደብዳቤ ሲያቀርብ፤ ይሆናል።
- 2. የኢንቨስትመንት ማሻሻያ ወይም ማስፋፊያን በሚመለከት ለኢንቨስትመንት ማስፋፊያ/ ማሻሻያ ስለሚሰጥ ማበረታቻ አፈጻጸም የወጣው መመሪያ ቁጥር 941/2015 የተደነገጉት ሁኔታዎች ሲሟሉ ይሆናል።
- 4. የሂሳብ *መግስጫን* ዘግይተው በ*ሚያቀር*ቡ ላይ ስለሚጣል ቅጣት
- 1. የግብር ሕፎይታ የተሰጠው ኢንቨስተር በታክስ ሕፎይታው ጊዜ ውስጥ ሲያቀርብ የሚገባውን የሂሳብ መግለጫ በገቢ ግብር አዋጅ በተመለከተው ጊዜ ውስጥ ለታክሱ ባለስልጣን ማቅረብ አለበት።
- 2. ኢንቨስተሩ የሂሳብ መግለጫውን በዚህ አንቀጽ ንኡስ አንቀጽ 1 ከተመለከተው ጊዜ ዘግይቶ ካቀረበ በታክስ አስተዳደር አዋጅ የተመለከተውን አስተዳደራዊ ቅጣት ይቀጣል።

- 1. Any investor may benefit from the income tax holiday provided under the Regulation if the following conditions are fulfilled:
 - a) The investor submits an investment license in an investment field that is eligible for incentives;
 - b) The investor submits a business license issued by the appropriate government body;
 - c) The investor submits a letter of support from the appropriate federal or regional investment authority confirming the completion of the investment and requesting the grant of income tax holiday.
- 2. The implementation of the incentive for investment expansion or upgrading shall be subject to the fulfillment of the conditions stipulated under Directive No. 941/2023 therein.
 - 4. Penalties for Late Submission of Financial Statements
 - 1. An investor granted a tax holiday must submit to the Tax Authority the financial statements required under the Income Tax Proclamation within the period specified therein.
 - 2. If the investor submits the financial statements beyond the period specified under Sub-Article 1 of this Article, the investor shall be subject to the administrative penalty prescribed under the Tax Administration Proclamation.

5. ከአቅም በላይ በሆነ ምክንያት ገቢን ያለማስታወቅ

በደንቡ አንቀጽ 8(4) በተደነገገው መስሬት ንቢውን የማስታወቅ **%ታውን** ያልተወጣ ባለሃብት ንቢውን ያላስታወቀው ከአቅም በላይ በሆነ ምክንያት **እንደሆነ** ተቆጥሮ ከቅጣት እና ወለድ ነጻ እንዲሆን ወይም በግብር <u>ሕፎይታው መጠቀሙን ሕንዲቀጥል ለመፍቀድ የሚቻለው</u> ባለሃብቱ ግዶታውን ያልተወጣው የኢንቨትመንት ስራውን በሚያከናውንበት ቦታ በተፈጠረ ሰው ሰራሽ ወይም የተፈጥሮ አደጋ ወይም በጦርነት ምክንያት ሂሳቡን ዘግቶ ገቢውን ማስታወቅ ያልቻለ መሆኑ አግባብ ባለው የኢንቨስትመንት ባለስልጣን ሲፈ*ጋገ*ጥ ነው።

6. የግብር እፎይታን ስለመሰረዝ

በደንቡ መሰረት የተሰጠ የግብር እፎይታ በሚከተሉት ምክንያቶች ሲሰረዝ ይችላል፦

- ሀ) የግብር ሕፎይታው የተፈቀደው በሃስት ወይም በተጭበረበረ መረጃ ወይም ሰንድ ላይ ተመስርቶ ከሆነ፤
- ሐ) ኢንቨስተሩ በደንቡ በተመለከተው መሰረት ለታክሱ ባለስልጣን የተሟላ የሂሳብ መግለጫ ያሳቀረበ ወይም ሌሎች በደንቡ የተመለከቱ ግዴታዎቹን ያልተወጣ ከሆነ፤

7. የግብር እፎይታ ከመሰረዙ በፊት መወሰድ ያሰባቸው እርምጃዎች

- 1. በደንቡ በተደነገገው መሰረት የግብር እፎይታ የሚሰረዘው በሚኒስቴሩ ነው።
- 2. የግብር ሕፎይታን የመሰረዝ ሕርምጃ አፈጻጸም የሚከተለውን ስርአት መከተል አለበት፦

5. Failure to Declare Income Due to Force Majeure

An investor who fails to declare income may be considered to have failed to do so due to force majeure and may be exempted from penalties and interest or allowed to continue benefiting from the tax holiday in accordance to Article 8(4) of the Regulation, if it is proven that the investor, due to a man-made or natural disaster or war in the area where the investment activities are carried out, has closed accounts and was unable to declare income.

6. Cancellation of Tax Holiday

A tax holiday granted under the Regulation may be revoked for the following reasons:

- a) If the tax holiday was granted based on false or fraudulent information or documents:
- b) If it is confirmed that the investment activity for which the investment license was granted has been terminated;
- c) If the investor has failed to submit a complete financial statement to the Tax Authority or has not fulfilled other obligations as required by the Regulation.

7. Steps to be taken before Tax Holiday Is Revoked

1. Tax exemptions shall be revoked by the Ministry as prescribed under the Regulation.

- ሀ) የሚመለከተው የታክስ ወይም የኢንቨስትመንት ባልስልጣን ለኢንቨስተሩ የተሰጠው የገቢ ግብር ሕፎይታ ሊሰረዝ ሕንደሚገባ ሲያምን ይህንት ለሚኒስቴሩ በጽሁፍ ያስታውቃል።
- ለ) ሚኒስቴሩ የገቢ ግብር ሕፎይታ ሕንዲስረዝ ጥያቄ ለቀረበበት ኢንቨስተር ለገቢ ግብር ሕፎይታው መሰረዝ ምክንያቱን በመጥቀስ በጉዳዩ ላይ በ10 ቀናት ጊዜ ውስጥ ግብራሪያ ሕንዲሰጥ ይጠይቃል።
- ሐ) ኢንቨስተሩ በተሰጠው ጊዜ ውስጥ ምላሽ ካልሰጠ ወይም የሰጠው ምላሽ አጥጋቢ ሆኖ ካልተገኘ ሚኒስቴሩ የገቢ ግብር አፎይታው እንዲሰረዝ ውሳኔ ይሰጣል፤ ይህንጉም ለኢንቨስተሩ ያስታውቃል።
- 3. የገቢ ግብር ሕፎይታው የተሰረዘበት ኢንቨስተር ውሳኔው በተገለጸለት በ30 ቀን ጊዜ ውስጥ በደንቡ በተመለከተው መሰረት አቤቱታ ሊያቀርብ ይችሳል።
- 8. የግብር እፎይታ *መ*ሰረዝ የሚያስከትለው ውጤት

የግብር ሕፎይታ የተሰረዘበት ኢንቨስተር በግብር ሕፎይታው ምክንያት ሳይክፍል የቆየውን ግብር ከነወሰዱ ሕና መቀጫው ሕንዲክፍል ይደረ*ጋ*ል።

9. የግብር እፎይታን በሚመለከት በታክሱ ባለስልጣን የሚያዝ መረጃ

- 2. The implementation of the cancellation of the tax holiday shall follow the procedure outlined below:
 - a) When the relevant tax or investment authority believes that the income tax relief granted to the investor should be revoked, it shall notify the Ministry in writing.
 - b) The Ministry shall request the investor, against whom a request for cancellation of the income tax relief has been made, to submit an explanation within 10 days, stating the reasons for the cancellation of the tax holiday.
 - c) If the investor does not respond within the given period or if the response is deemed unsatisfactory, the Ministry shall decide to cancel the income tax holiday and notify the investor accordingly.
- 3. An investor whose income tax holiday has been revoked may file an appeal within 30 days of receiving notification of the decision, as stipulated in the Regulation.

8. Consequences of the Revocation of Tax Holiday

An investor whose tax holiday has been revoked shall be required to pay the taxes that were previously exempted, along with any applicable interest and penalties.

- 9. Information Required by the Tax Authority Regarding Tax Holiday
- 1) The Tax Authority must maintain the following information regarding

- 1. የታክሱ ባለስልጣን የግብር ሕፎይታ የተሰጣቸውን ኢንቨስተሮች በሚመለከት የሚከተለውን መረጃ መያዝ አለበት፦
 - ሀ) የኢንቨስተሩን ስም እና አድራሻ፣
 - ለ) የተሰማራበትን የኢንቨስትመንት መስክ፣

 - መ) የግብር ሕፎይታው ለአዲስ ወይም ለማስፋፊያ/ማሻሻያ ኢንቨስትመንት የተሰጠ መሆኑን፣

 - ረ) በግብር ሕፎይታው ምክንያት የታጣው ገቢ።
- 2. የታክሱ ባለስልጣን በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 መሰረት የያዘውን መረጃ ከሐምሌ 1 ቀን ጀምሮ በየሶስት ወሩ ወር በንባ እስከ አስራ አምስተኛው ቀን ለሚኒስቴሩ መሳክ አለበት።

10.ለልዩ የኢኮኖሚ ዞን የሚሰጥ የገቢ ግብር እፎይታ

በኢትዮጵያ ኢንቨስትመንት ቦርድ እውቅና የተሰጠው ልዩ የኢኮኖሚ ዞን አልሚ፤ የልዩ ኤኮኖሚ ዞን ንኡስ አልሚ፤ የልዩ ኢኮኖሚ ዞን አስተዳዳሪ እና የልዩ ኢኮኖሚ ዞን ድርጅት ከዚህ መመሪያ ጋር በተያያዘው ስንጠረዥ ለተመለከተው ጊዜ ያህል የገቢ ግብር እፎይታ ያገኛሉ።

- investors who have been granted a tax holiday:
- a) The investor's name and address;
- b) The investment field in which the investor is engaged;
- c) Whether the tax relief is granted for a
 new investment or for an
 expansion/upgrading investment;
- d) The legal provision serving as the basis for the tax relief;
- e) The duration of the tax holiday granted;
- f) The amount of revenue forgone due to the tax holiday.
- 4. The Tax Authority shall submit the information obtained pursuant to Sub-Article 1 of this Article to the Ministry by the fifteenth day of the first month of each quarter, commencing on July 1.

10. Tax Holiday for Special Economic Zones

A special economic zone developer, special economic zone sub-developer, special economic zone administrator, and special economic zone enterprise operating within a special economic zone recognized by the Ethiopian Investment Board shall be entitled to the tax holiday provided in the schedule attached to this Directive.

11.ሚስማር እና ቆርቆሮ ማምረት

ከደንቡ *ጋር* በተያያዘው ስንጠረዥ ተራ ቁጥር 1.13.1 ስሚስማር እና ቆርቆሮ ማምረት ስራ የንቢ ግብር ነጻ መብት እንደማይፈቀድ የተመለከተው ግብአቶቹን ከማምረት ጀምረው ቆርቆሮ እና ሚስማር ጭምር የሚያመርቱትን አይጨምርም።

12. ኪሳራ በሚሽ*ጋገ*ርበት ዘ*መን* ስለሚያ*ጋ*ጥም ኪሳራ

- 1. ማንኛውም ባለሃብት በደንቡ አንቀጽ 10 መሰረት በንቢ ማብር ሕፎይታ ዘመን ኪሳራ ያጋጠመው ሕንደሆነ ይህ ኪሳራ የግብር ሕፎይታው ከተጠናቀቀ በኋላ ባለው የሕፎይታው ዘመን ግማሽ በሚሆን ጊዜ ከተገኘ ግብር የሚከፈልበት ንቢ ጋር ሕንዲካካስ ይደረጋል።
- 2. ኪሳራው በሚካካስበት በዚህ አንቀጽ ንኡስ አንቀጽ በተመለከተው ጊዜ ውስጥ ያጋጠመ ኪሳራ ቢኖር አይካካስም።

13. ለማስፋፊያ የተሰጠ ማበረታቻ አፈጻጸም

1. በደንቡ እና በኢንቨስትመንት ማስፋፊያ/ማሻሻያ መመሪያ ስማስፋፊያ/ስማሻሻያ የገቢ ግብር እፎይታ ስማኘት የሚያስፈልገውን መስፈርት አሟልቶ የገቢ ግብር እፎይታ የተሰጠው ባስሃብት በተሰያዩ ኢኮኖሚያዊ እና አስተዳደራዊ ምክንያቶች በሕፎይታ ዘመኑ የሚያመርተው ምርት መጠን በማስፋፊያ ወቅት ከነበረው ቢቀንስ የገቢ ግብር ሕፎይታውን ሲያጣ አይችልም።

11. Nails and Iron Sheets

Item number 1.13.1 of the Annex attached to the Regulation, which excludes the manufacturing of nails and iron sheets, does not apply to metal industries that produce nails and iron sheets starting from the raw input stage.

12. Loss Carry-Forward During the Period of Loss

- 1. An investor who incurs a loss during the income tax holiday period, pursuant to Article 10 of the Regulation, shall be entitled to offset such loss against taxable income earned during the half incentive period following the end of the tax holiday.
- 2. Any loss incurred during the period referred to in Sub-Article 1 of this Article, during which loss carry forward has already been provided, shall not be subject to further compensation.

13. Implementation of the Incentive Given for Expansion

1. An investor who has fulfilled the requirements for income tax holiday for expansion or upgrading under the Regulation and the Investment Expansion/Upgrading Directive, and who has been granted income tax holiday, shall not forfeit such relief if the volume of production during the relief period decreases from the volume during the expansion period due to various economic or administrative reasons.

2. የማስፋፊያ የንቢ ግብር ሕፎይታ የተሰጠው ባለሃብት ይህንት የማስፋፊያ ስራ በሚያክናውንበት ጊዜ ወደአንር ባስንባቸው ሕቃዎች ላይ የከፈሰው የንቢ ግብር የቅድሚያ ክፍያ ቢኖር ተመላሽ ይደረጋል።

14. የሕህል ምርት ጣቀነባበር

- 1. ከደንቡ *ጋር* በተያያዘው ሰንጠረዥ ለሕህል ምርት ማቀነባበር የተሰጠው ማበረታቻ ተልጻሚ የሚሆነው አንድ ወይም ከአንድ በላይ የሆኑ የሕህል ምርቶችን በመደባለቅ፤ አንድ ላይ በመፍጨት፤ በመቀቀል፤ ባማዋሃድ ወይም በሌላ ኬሚካላዊ ዘይ አንድ የተሰየ ምርት ለማውጣት ተግባር ብቻ ነው።
- 2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 የተደነገገው ቢኖርም ሕንጀራ፣ ዳቦ፣ የባልትና ውጤቶችን ሕና የመሳሰሉትን የምግብ ውጤቶች ማቀነባበርን አይጨምርም።
- 15. የቴክኒክ እና ሙያ ስልጠና ከደንቡ ጋር በተያያዘው ስንጠረዥ ስቴክኒክና ሙያ ስልጠና (ስፖርትን ጨምሮ) የተሰጠው ማበረታቻ የሰውነት ማንልበቻ እንቅስቃሴ የሚከናወንበትን ጂምናዚየም አይጨምርም።

2. An investor who has been granted an income tax exemption for expansion shall be entitled to a refund of any advance income tax paid on goods imported into the country during the expansion period.

14. Processing of Grain Products

- 1. The incentive granted for the processing of grain products, as stated in the schedule attached to the Regulation, applies to the processes of mixing one or more grain products, grinding, boiling, blending, or using any other chemical method to produce a specific product, excluding mere changes in the shape of the grain.
- 2. Notwithstanding Sub-Article 1 of this Article, the incentive shall not apply to the processing of enjera, bread, home-prepared foodstuff (baltena products) or similar food products.

15. Technical and Vocational Training

The incentive provided for technical and vocational training (including sports), as specified in the table attached to the Regulation, shall not apply to gymnasiums where bodybuilding activities are conducted.

ክፍል ሦስት ከጉምሩክ ቀረጥ ነጻ የመሆን ማበረታቻ

16. የማንባታ እቃዎች ከቀረጥ ነፃ ሆነው የሚገቡበት ሁኔታ

- 1. በደንቡ መሰረት ባለሀብቶች ከቀረጥና ታክስ ነፃ ሆነው ወደ አገር ማስገባት የሚችሉት የግንባታ ዕቃዎች የሚከተሉትን ብቻ ነው፤
 - ሀ/ የማንባታ ብረት፣
 - ለ/ በር ሕና መስኮት ከእነ አክሰሰሪዎቹ፣
 - ሐ/ መስታወት፣
 - መ/ ስቲል ስትራክቸር፣
 - ሠ/ ሴራሚክ፤ ለትምህርት፣ ሆቴል እና ለሆስፒታል ብቻ፤ እና
 - ረ/ አልሙኒየም፣ ለትምህርት፣ ለሆቴል እና ለሆስፒታል ብቻ፤
- 2. ወደአገር ሕንዲገቡ የተፈቀደ የግንባታ ሕቃዎች ከቀረጥ ነጻ ሆነው ሲገቡ የሚችሉት በሚከተሰው ቅደም ተከተል ይሆናል፦
 - ሀ) ለማንባታ ስራው ማስጀመሪያ የሚውል በማንባታ ሕቃዎች ብዛት ሰነድ ከተመለከተው የማንባታ ሕቃዎች ብዛት ውስጥ 30% (ሰላሳ በመቶ)፤
 - ስ) ወደአገር የገባው የማንባታ *እቃ* ስታስመስት አሳማ መዋሱን የማንባታ ስራውን የሚቆጣጠረው የመንግስት አካል በጽሁፍ

SECTION THREE

INCENTIVES FOR EXEMPTION FROM CUSTOMS DUTIES

- 16. Conditions for Importation of Construction Materials Exempt from Tax
 - 1. Pursuant to the Regulation, investors may import only the following construction materials into the country free of duty and tax:
 - a. Construction steel;
 - b. Doors and windows, including their accessories;
 - c. Glass:
 - d. Steel structures:
 - e. Ceramic materials, limited to use in educational institutions, hotels, and hospitals;
 - f. Aluminum materials, limited to use in educational institutions, hotels, and hospitals.
 - 2. Construction materials permitted to be imported duty-free shall be imported in the following sequence:
 - a) 30% (thirty percent) of the quantity of construction materials specified in the document may be imported to commence construction work;
 - b) 30% of the remaining 70% of the construction materials may be imported when the government body supervising the construction work certifies in writing that the previously

- ሲያፈ*ጋግ*ጥ በግንባታ ሕቃዎች ብዛት ሰነድ ከተመ**ሰ**ከተው ቀሪው 70% (ሰባ በመቶ) የግንባታ ሕቃ ውስጥ 30% (ሰሳሳ በመቶ)
- ሐ) በመጨረሻም ወደአገር የገባው 60% የግንባታ ሕቃ ስታስመስት አሳማ መዋሱን የግንባታ ስራውን የሚቆጣጠረው የመንግስት አካል በጽሁፍ ሲያረጋግጥ በግንባታ ሕቃዎች ብዛት ሰነድ ከተመስከተው ቀሪው 40% (አርባ በመቶ) ከቀረጥ ነጻ ሆኖ ይገባል።
- 3. ኢንቨስተሩ በተለያዩ ምክንያቶች በግንባታ ሕቃዎች ብዛት ሰነድ የተመለከቱትን የግንባታ ሕቃዎች ሙሉ በሙሉ ወይም አብዛኛውን በአንድ ጊዜ ለማስገባት የሚፈልግ ከሆነ በዚህ አንቀጽ ንኡስ 2 ያለማረጋገጫ ወደአገር እንዲያስገባ ከተፈቀደለት በላይ ያለው መጠን ለታለመለት አላማ የሚውል ለመሆኑ ዋስትና እንዲሆን በቀረጥ እና ታክሱ ልክ በጉምሩክ አዋጅ በተደነገገው መሰረት የባንክ ወይም የጥሬ ገንዘብ ዋስትና ለጉምሩክ ኮሚሽን ማቅረብ አለበት።
- 4. ኢንቨስትሩ በዚህ አንቀጽ መሰረት በየደረጃው ወደአገር ያስገባው መጠን በአንቀጹ ከተፈቀደው ያነሰ ከሆነ የግንባታ ስራውን ከሚቆጣጠረው የመንግስት አካል የአፈጻጸም ሪፖርት ሕንዲያቀርብ የሚገደደው ወደአገር ሳስገባው መጠን ብቻ ይሆናል።
- 5. የጉምሩክ ኮሚሽን በደንቡ አንቀጽ 17 መሰረት የግንባታ እቃዎችን ጨምሮ ከቀረጥ ነጻ ሆነው ወደአገር በገቡ እቃዎች ላይ የድህረ እቃ አወጣጥ ኦዲት ማድረግ አለበት።

- imported materials have been used for their intended purpose;
- c) The remaining 40% (forty percent) of the quantity of construction materials may be imported duty-free once the supervising authority certifies in writing that 60% of the previously imported materials have been used for their intended purpose.
- 3. If the investor, for any reason, wishes to import all or a substantial portion of the construction materials specified in the construction materials quantity document at once, the investor shall be required to provide a bank or cash guarantee to the Customs Commission in accordance with the provisions of the Customs Proclamation which serve as assurance that the quantity exceeding the amount permitted to be imported without verification under Sub-Article 2 of this Article will be used solely for its intended purpose,.
- 4. If the quantity of materials imported at each stage is less than the quantity permitted under this Article, the government body supervising the construction work shall submit a performance report for the quantity actually imported.
- 5. The Customs Commission, pursuant to Article 17 of the Regulation, must conduct a customs clearance audit on goods imported duty-free, including construction materials.

17. ሰካፒታል *ዕቃዎ*ች ኪራይ ስስሚሰጥ የጉምሩክ ማበረታቻ

ስካፒታል ዕቃዎች ኪራይ ሥራ ላይ የተሰማራ ባለሀብት ወደ አገር የሚያስገባቸው የካፒታል ዕቃዎች ከቀረጥ ነፃ ሲሆኑ የሚችሉት የካፒታል ዕቃው ጥቅም ላይ የሚውልበት ዘርፍ በደንቡ እና በዚህ መመሪያ ጋር በተያያዙት ስንጠረዦች የካፒታል ዕቃ ማበረታቻ የተፈቀደለት ሲሆን ነው።

- 1. በደንቡ እና በዚህ መመሪያ የካፒታል እቃዎችን፣ የግንባታ ዕቃዎችን፣ መስዋወጫዎችን እና ተሽከርካሪዎችን ከቀረጥ ነጻ እንዲያስንቡ የተፈቀደሳቸው ባስሃብቶች በብዛት፣ በጥራት እና በተመጣጣኝ ዋጋ የሚገኝ እስከሆነ ድረስ ከቀረጥ ነጻ ሆነው ወደአገር እንዲገቡ የተፈቀደ እቃዎችን ግገር ከአገር ውስጥ መፈጸም አስባቸው።
- 2. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 የተመለከተውን መስራርት በሚያሟላ አኳኋን ዕቃው በአገር ውስጥ የሚገኝ መሆኑ በኢንዱስትሪ ሚኒስቴር ከተፈጋገጠ ሚኒስቴሩ የጉምሩክ ቀረጥ ማበረታቻን መፍቀድ የለበትም።
- 3. ባለሃብቶች በዚህ አንቀጽ ንኡስ አንቀጽ 1 መሰረት ከአገር ውስጥ ግገር በሚፌጽመበት ጊዜ ሕቃውን ለማምረት በዋለ ግብአት ላይ የተከፈለ ማናቸውም ቀረጥ እና ታክስ በጉምሩክ ኮሚሽን አማካኝነት ተመላሽ ይደረጋል።

17. Customs Incentives for Leasing Capital Goods

An investor engaged in the leasing of capital goods may import such goods duty-free if the sector in which the capital goods are used is eligible for capital goods incentives in accordance with the Regulation and the tables attached to this Directive.

18. Purchasing Goods Domestically

- 1. Investors permitted to import capital goods duty-free under the Regulation and this Directive must purchase such goods domestically if they are available in sufficient quantity, of appropriate quality, and at a reasonable price.
- 2. If the Ministry of Industry confirms that goods meeting the criteria specified under Sub-Article 1 of this Article are available domestically, the Ministry shall not give customs duty incentives for the importation of such goods.
- 3. When investors purchase goods domestically in accordance with Sub-Article 1 of this Article, any duties and taxes paid on the inputs used to produce these goods shall be refunded by the Customs Commission.
- 4. For purposes of implementing this Article, the Ministry of Industry shall

4. በዚህ አንቀጽ መሰረት የጉምሩክ ኮሚሽን የተመሳሹን ክፍያ መሬጸም እንዲችል የኢንዱስትሪ ሚኒስቴር የግብአት ምርት ጥመርታ አዘ*ጋ*ጅቶ ይሰጣል።

19. የካፒታል እቃዎች ዝርዝር

- 1. በደንቡ ሰንጠረዥ እና ከዚህ መመሪያ ጋር አባሪ በሆነው ዝርዝር ውስጥ በተካተቱ ዘርፎች የሚሰማሩ ባለሃብቶች ከቀረጥ ነጻ ሆነው ወደአገር ውስጥ ለማስገባት ወይም ከአገር ውስጥ ለመግዛት የሚችሉት ከዚህ መመሪያ ጋር አባሪ በሆነው አባሪ 2 የተመለከቱትን የካፒታል እቃዎች ብቻ ነው።
- 2. ሚኒስቴሩ በዚህ አንቀጽ ንኡስ አንቀጽ 1 በተጠቀሰው አባሪ የተመ**ለ**ከቱትን የካፒታል *እቃዎች ዝርዝር ሲያ*ሻሽል ይችላል።

ክፍል አራት ልዩ ልዩ ድን*ጋጌዎች*

20. በተሻሩ ሀጎች የተሰጡ ማበረታቻዎች ቀጣይነት

1. በደንቡ አንቀጽ 27 (2) በተደነገገው መሰረት የተሻረው የኢንቨስትመንት ማበረታቻ እና ለሃገር ውስጥ ባለሃብቶች የተከለሉ የስራ መስኮች የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር 270/ 2005 (እንደተሻሻለው) መሰረት የኢንቨስትመንት ሬቃድ ያወጡ እና ማበረታቻ የተሰጣቸው ባለሃብቶች በተሻረው ደንብ የተሰጣቸውን ማበረታቻ ያገኛሉ።

prepare input-output coefficients to enable the Customs Commission to process refunds accordingly.

19. List of Capital Goods

- 1. Investors engaged in sectors listed in the Schedule of the Regulation and the list annexed to this Directive may import or purchase domestically, tax-free, only the capital goods listed in Annex 2 attached to this Directive.
- 2. The Ministry may amend the list of capital goods referred to in the Annex under Sub-Article 1 of this Article.

SECTION FOUR

MISCELLANEOUS PROVISIONS 20. Continuation of Incentives Provided

- 20. Continuation of Incentives Provided Under Repealed Laws
 - 1. Investors who have been issued an investment license and received incentives pursuant to the repealed Investment Incentives and Areas of Operation Reserved for Domestic Investors Regulation No. 270/2005 (as amended) shall, in accordance with Article 27(2) of the Regulation, continue to receive the incentives provided under the repealed Regulation.

- 2. በማዕድን እና የነዳጅ ስራዎች አዋጅ መስረት ማበረታቻ ተሰጥቷቸው የነበረ በማእድን እና በነዳጅ ስራዎች የተሰማሩ ባለዛብቶች የተሰጣቸው ማበረታቻ ቀጣይነት ይኖረዋል።
- 3. ማናቸውም ኢንቨስተር ደንቡ ከመውጣቱ በፊት የኢንቨስትመንት ፌቃድ ወይም የኢንቨስትመንት ማሻሻያ/ማስፋፊያ ፌቃድ የወሰደ ቢሆንም አዲሱ ደንብ የተሻለ የታክስ ማበረታቻ የሚያስንኝለት ከሆነ በደንቡ መሰረት ማበረታቻውን ሊያገኝ ይችላል።
- 4. ይህ መመሪያ ከመውጣቱ በፊት የኢንቨስትመንት ፊቃድ ያወጡ ባለሃብቶች በደንቡ እና ይህ መመሪያ ከመውጣቱ በፊት ተፈፃሚነት በነበራቸው መመሪያዎች መሰረት የተሰጡ ማበረታቻዎችን ያገኛሉ።
- 5. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 4 የተደነገገው የሙከራ ጥሬ ዕቃዎች፣ ከንግድ ሥራ ፌቃድ በኋላ የሚፈቀዱ የግንባታ ሕና የካፒታል ዕቃዎች፣ ያለ ገደብ የተፈቀዱ የመለዋወጫ፣ የሙከራ ጥሬ ዕቃ፣ የግንባታ ሕና የካፒታል ዕቃዎች ላይ ተፈፃሚ አይሆንም።

21.በሚኒስትሮች ምክር ቤት የጸደቁ የጣእድን እና የነዳጅ ስምምነቶች

በማዕድን እና የነዳጅ ስራዎች አዋጅ መሰረት በሚኒስትሮች ምክር ቤት በጸደቀ የማእድን እና የነዳጅ ስራዎች ስምምነት የተሰጡ ማበረታቻዎች ተፈጻሚነት ይቀጥላል።

- 2. Incentives granted to investors engaged in mining and petroleum activities under the Mining and Petroleum Operations Proclamation shall continue to apply.
- 3. Any investor who obtained an investment license or investment expansion/upgrading license before the issuance of the new Regulation may benefit from the incentives under the new Regulation if it provides better tax incentives.
- 4. Investors who obtained an investment license prior to the issuance of this Directive shall continue to benefit from the incentives granted under the regulations and directives that were in effect at the time the license was issued.
- 5. The provision under Sub-Article 4 of this Article shall not apply to commissioning raw materials, construction materials, capital goods permitted after the issuance of a business license, or to unlimited quantities of permitted spare parts, commissioning raw materials, construction materials, and capital goods.

21. Mining and Petroleum Agreements Approved by the Council of Ministers

In accordance with the Mining and Petroleum Operations Proclamation, incentives provided under Mining and Petroleum Operations Agreements approved by the Council of Ministers shall continue to apply.

22.ሰነዶችን ስለማቅረብ

በደንቡ እና በዚህ መመሪያ መሰረት የገቢ ግብር እፎይታ እና የጉምሩክ ቀረጥ ነፃ ማበረታቻ ተጠቃሚ ለመሆን ስልጣን ላለው የኢንቨስትመንት አካል የሚቀርቡ ጥያቄዎች በዚህ መመሪያ አባሪ 3 እና አባሪ 4 የተጠቀሱትን ሰነዶች በማሚላት መቅረብ አለባቸው፡፡

23.ሰነድ ያለመሟላት

- 1. ባለሃብቱ የካፒታል ሕቃዎች ከቀረጥ ነጻ ሆኖ ወደአገር ለማስገባት የሚያስችሎትን ስነዶች በደንቡ ሕና በመመሪያው በተመለከተው መስረት አሟልቶ ያሳቀረበ ሕና በተወሰነ ጊዜ ውስጥ ለማቅረብ ግኤታ የሚገባ ከሆነ የኢንቨትመንት መስሪያ ቤቱ ይህንት በመግለጽ ጥያቄውን ለሚኒስቴሩ ያስተላልፋል።
- 2. ሚኒስቴሩ የቀረበው ጥያቄ አሳማኝ ሆኖ ካንኘው ባለሃብቱ በጉምሩክ አዋጅ በተደነገገው መሰረት በዋስትና እንዲስተናገድ ለጉምሩክ ኮሚሽን ሊያስተላለፍ ይችላል።

24.ያለአማባብብ የተወሰዱ የንምሩክ ቀረጥ ማበረታቻዎች ተመላሽ የሚደረጉበት ሁኔታ

- 1. ባለሃብቱ የንቢ ግብር ሕፎይታ ሕና/ወይም የጉምሩክ ቀረጥ ማበረታቻ ያገኘው በተሳሳተ ወይም በተጭበረበረ መረጃ ሳይ በመመስረት መሆኑ የተረጋገጠ ሕንደሆነ ተቆጣጣሪው ባላስልጣን ወይም የታክሱ ባለስልጣን ይህንኑ ባወቀ በ5 ቀናት ጊዜ ውስጥ ለሚኒስቴሩ ሪፖርት ማቅረብ አለበት።
- 2. ሚኒስቴሩ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ 1 መሰረት በቀረበለት ሪፖርት ላይ በአንድ ወር ጊዜ ውስጥ ውሳኔ ይሰጣል።

22. Submission of Documents

Applications submitted to the authorized investment entity for income tax relief and customs duty exemption incentives, in accordance with the Regulation and this Directive, shall be accompanied by the documents listed under Annex 3 and Annex 4 of this Directive.

23. Incompleteness of Documents

- 1. Where an investor fails to submit the documents required for the duty-free importation of capital goods within the prescribed period but if undertakes to submit with in a limited period of time, the Investment Office shall forward the matter to the Ministry, providing appropriate justification.
- 2. If the Ministry finds the request credible, the investor may proceed to submit the necessary documentation to the Customs Commission under a guarantee, as prescribed by the Customs Proclamation.

24. Return of Improperly Taken Incentives

- 1. Where it is determined that an investor has obtained income tax relief or duty-free privilege based on incorrect or fraudulent information, the supervising authority or the tax authority shall report the matter to the Ministry within five (5) days of becoming aware of the issue.
- 2. The Ministry shall issue a decision on the report submitted under Sub-Article 1 of this Article within one (1) month.

25.የተሻሩ እና ተፈፃሚነት የሴሳቸው መመሪያዎች

- 1. የታክስ ሕፎይታ ሕና የቀረጥ ማበረታቻን 49 በማ.መስከት በተቆጣጣሪ መስሪያ ቤቶች ሕና በኢ*ትዮጵያ ኢን*ቨስት*መንት* ቦርድ የወጡ መመሪያዎች ሕና ውሳኔዎች NHLV መመሪያ ተሽረዋል።
- 2. በዚህ መመሪያ በተሸፈት ጉዳዮች ሳይ ይህን መመሪያ የሚቃረት ሴሎች መመሪያዎች፣ ሰነዶች ሕና አሰራሮች በዚህ መመሪያ ተሽረዋል።

26.ተፈጻሚ የሚሆንበት ቀን

ይህ መመሪያ በፍትህ ሚኒስቴር ተመዝግቦ በ73ዘብ ሚኒስቴር ድረገጽ ላይ ከተጫነበት ቀን ጀምሮ የጸና ይሆናል።

አዲስ አበባ ማንቦት 18 ቀን 2017 ዓ.ም

አህመድ ሺዴ

የንንዘብ ማኒስትር

25. Repealed and Inapplicable Directives

- 1. All directives and decisions issued by regulatory agencies and the Ethiopian Investment Board concerning tax holidays and customs exemption incentives are hereby repealed.
- 2. Any directives, documents, or procedures inconsistent with the provisions of this Directive are hereby repealed.

25. Effective Date

This Directive shall enter into force as of the date of its registration by the Ministry of Justice and its uploading on the official website of the Ministry of Finance.

Done at Addis Ababa, on the 26th May of 2017.

Ahmed Shide Minister of Finance

አባሪ አንድ የንቢ ግብር እፎይታ እና/ወይም ከጉምሩክ ቀረጥ ነጻ የመሆን መብት የተሰጣቸው የኢንቨስትመንት መስኮች

ተራ ቁጥር	የኢንቨስትመንት መስክ	የንቢ ግብር እፎይታ	
1	ልዩ የኢኮኖሚ ዞን	በአዲስ አበባ እና በአዲስ አበባ ዙሪያ የኦሮሚያ ልዩ ዞን	በሴሎች አካባቢ <i>ዎች</i>
1.1.	የልዩ ኢኮኖሚ ዞን አልሚ	ለ 10 ዓመት ከንቢ ማብር ነፃ የመሆን	ለ 15 ዓመት ከንቢ ማብር ነፃ የመሆን
1.2.	የልዩ ኤካኖሚ ዞን ንኩስ አልሚ	ለ 7ዓመት ከንቢ ማብር ነፃ የመሆን	ለ 10 ዓመት ከንቢ ግብር ነፃ የመሆን
1.3.	የልዩ ኢኮኖሚ ዞን አስተዳዳሪ	ለ 5 ዓመት ከንቢ ብር ነፃ የመሆን	ለ 7 ዓመት ከንቢ ንብር ነፃ የመሆን
1.4.	የልዩ ኤኮኖሚ ዞን ድርጅት	ለ 5 ዓመት ከገቢ ግብር ነፃ የመሆን	ለ 7 ዓመት ከንቢ ንብር ነፃ የመሆን
2	የማኑፋቸሪንግ ኢንዱስትሪ		
2.1.	ማሸጊያ ሕና ሴብሊንግ ማምረት	<i>አያገኝም</i>	<i>አያገኝ</i> ም
2.2.	ሰንደል ማምረት	<i>አያገኝያ</i> º	<i>አያገኝም</i>
2.3.	አውሮፕሳን <i>ማ</i> ምረት	6 ዓመት	7 ዓመት
2.4.	የአውሮፕሳን አካሳት ማምረት	4 ዓመት	5 ዓመት
2.5.	ድሮን እና የእነዚህን አካሳት <i>ጣ</i> ምረት	<i>አያገኝም</i>	አ <i>ያገኘም</i>
2.6.	የፌርነስ ዘይት ማምረት	<i>አያገኝም</i>	<i>አያገኘም</i>
3.	የግብርና ዘርፍ		
3.1.	ችግኝ ማባዛት እና ማምረትን ጨምሮ ቲሹ ካልቸር እና የዘር ማባዛት	<i>አያገኝም</i>	አ <i>ያገኘ</i> ም
3.2.	4.2 ቡና ማጠብ፤ መቀሽር፤ ለኤክስፖርት ማዘ <i>ጋ</i> ጀት፤ እና መቁላት	<i>አያገኝ</i> ም	ስ <i>ያገኝም</i>

3.3.	4.3 የተልጥሮ ማር / ስም ማቀነባበር/ ማምረት	<i>አያገኘም</i>	<i>አያገኘም</i> ፣
4	አາልግሎት		
4.1.	በአውሮፕላን ጸረ ተባይ መርጨት	<i>አያገኘም</i>	<i>አያገኝም</i>
4.2.	በአነስተኛ አውሮፕላን የትራንስፖርት አገልግሎት <i>መ</i> ስጠት	<i>አያገኝ</i> ም	<i>አያገኝም</i>
4.3.	የፈሳሽ ቆሻሻ <i>ማጣሪያ እ</i> ና <i>ማ</i> ሰወ <i>ገጃ</i> አ <i>ገ</i> ል ግሎ ት	<i>አያገኘ</i> ም	<i>አያገኘም</i>
4.4.	የውሃ ላይ ጨዋታ	<i>አያገኝ</i> ም	<i>አያገኝ</i> ም
4.5.	ቴሌኮሙኒኬሽን <i>አገ</i> ልግሎት	<i>አያገኘም</i>	<i>አያገኝም</i>
4.6.	ክሪፕቶ ከረንሲ ማይኒንግ	<i>አያገኘም</i>	<i>አያገኝ</i> ም

ANNEX ONE

INVESTMENT SECTORS ELIGIBLE FOR INCOME TAX INCENTIVES AND/OR CUSTOMS DUTY EXEMPTION

Item number	Investment Area	Income Tax Incentive	
number		Addis Ababa and surroundings of Addis Ababa City	Other Areas
1	Special economic zone		
1.1.	Special Economic Zone Developer	Exemption from income tax for 10 years	Exemption from income tax for 15 years
1.2.	Special Economic Zone Sub- Development	Exemption from income tax for 7 years	Exemption from income tax for 10 years
1.3.	Special Economic Zone Administrator	Exemption from income tax for 5 years	Exemption from income tax for 7 years
1.4.	Enterprises of Special Economic Zone	Exemption from income tax for 5 years	Exemption from income tax for 7 years

2	Manufacturing industry	No income tax exemption	No income tax exemption
2.1.	Manufacturing of packaging and labeling	No income tax exemption	No income tax exemption
2.2.	Joss-stick (Sandal) manufacturing	No income tax exemption	No income tax exemption
2.3.	Manufacturing of an aircraft and any part thereof.	No income tax exemption	No income tax exemption
2.4.	Manufacturing of drones and any part thereof.	No income tax exemption	No income tax exemption
2.5.	Production of Furnace oil	No income tax exemption	No income tax exemption
3	Agricultural sector	No income tax exemption	No income tax exemption
3.1.	Seed propagation and production including seedling propagation and Tissue culture	No income tax exemption	No income tax exemption
3.2.	Washing Coffee; grinding(hatching); roasting and preparing for export	No income tax exemption	No income tax exemption
3.3.	Natural honey/wax processing/production	No income tax exemption	No income tax exemption
4	Services	No income tax exemption	No income tax exemption
4.1.	Spraying pesticides by plane	No income tax exemption	No income tax exemption

4.2.	Providing transportation services by small aircraft	No income tax exemption	No income tax exemption
4.3.	Liquid waste filtration and disposal service	No income tax exemption	No income tax exemption
4.4.	Telecommunication service	No income tax exemption	No income tax exemption
4.5.	Crypto Currency Mining	No income tax exemption	No income tax exemption

አባሪ ሁስት ANNEX 2

የካፒታል *እቃዎች ዝርዝር* Lists of Capital Goods

የካፒታል እቃዎች ዝርዝር (Lists of Capital Goods) ከዚህ መመሪያ ጋር ተያይዞ በቀረበው ሌላ ሰነድ ላይ የሚገኘውን ዝርዝር ይመለከታል።

አባሪ ሦስት ANNEX THREE

1) ለአዲስ ኢንቨስትመንት

- ሀ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ከተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
- **ሰ**) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ሰርተፍኬት፣
- ሐ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝገባ ሰርት&ኬት፤
- መ) የመሬት ካርታ (በኪራይ ከሆነ የኪራይ ውል)

2) ለማስፋፊያ ወይም ማሻሻያ ኢንቨስትመንት

- ሀ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ከተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
- ለ) የማስፋፊያ ወይም ማሻሻያ የኢንቨስትመንት ፊቃድ ሰርተፍኬት፣
- ሐ) ለማስፋፊያ ወይም ማሻሻያ ፕሮጀክቱ የዋለ መዋለ ንዋይ የሚያሳይ በውጭ አዲተር የተረ*ጋ*ገጠ የሂሳብ ሪፖርት፤
- መ) ከማስፋ*ልያ መ*ጠናቀቅ በኃላ ባለው የአንድ ዓመት ጊዜ ውስጥ *ያመረ*ተውን ወይም የሰጠውን አገልግሎት መጠን የሚያሳይ በውጭ ኦዲተር የተረ*ጋ*ገጠ የሂሳብ ሪፖርት
- ሥ) ከንግድ ትርፍ ግብር ነፃ ሆኖ የቆየ ከሆነ ከንግድ ትርፍ ግብር ነፃ ሆኖ በቆየባቸው አመታት ውስጥ የገቢ ማሳወቅ ግዴታውን ሲወጣ የቆየ መሆኑን የሚያሳይ ማስረጃ፣

3) ምርቱን ወይም አገልግሎቱን ወደ ውጭ ለሚልክ ባለሀብት

ሀ) ኢንዱትሪ ፓርክ ውስጥ የሚገኝ ድርጅት ከሆነ 80 በመቶ ምርቱን **ለ**ውጭ ገበያ ያቀረበ ስለመሆኑ የሚያስረዳ የጉምሩክ ዲክላሬሽን ለ) ድርጅቱ ከኢንዱስትሪ ፓርክ ውጭ ከሆነ 60 በመቶ ምርቱን ለውጭ ገበደ ያቀረበ ስለመሆኑ የሚያስረዳ የጉምሩክ ዲክላሬሽን ማቅረብ ይኖርበታል፡፡

DOCUMENTS TO BE SUBMITTED FOR INCOME TAX RELIEF

1. For New Investments

An investor applying for income tax relief for a new investment shall submit the following documents:

- a) A letter of support from the institution that issued the investment license;
- b) A copy of the investment license certificate;
- c) If the applicant is a cooperative, a valid cooperative registration certificate;
- d) A land map or, if applicable, a lease agreement in cases where land has been acquired through lease.

2. For Expansion or Upgrading of Investments

An investor seeking income tax relief for an expansion or upgrading project shall submit:

- a) A letter of support from the institution that issued the investment license;
- b) A valid investment license certificate for the expansion or upgrading project;
- c) An audited financial report indicating the investment expenditure incurred for the expansion or upgrading project;
- d) An audited financial report demonstrating the volume of production or services rendered within one year following the completion of the expansion;
- e) Where the investor has previously been exempted from business profit tax, documentary evidence confirming compliance with income tax reporting obligations during the exemption period.

3. For Investors Engaged in Export Activities

An investor engaged in export of products or services shall submit:

- a) For enterprises located within an industrial park, a customs declaration verifying that at least 80% of the products have been exported;
- b) For enterprises located outside an industrial park, a customs declaration verifying that at least 60% of the products have been exported.

አባሪ አራት ANNEX FOUR

ከጉምሩክ ቀሬጥና ታክስ ማበረታቻ ጥያቄዎች *ጋር* የሚቀርቡ ሰነዶች ዝርዝር LIST OF DOCUMENTS REQUIRED FOR CUSTOMS DUTY TAX FREE INCENTIVES

የቀረጥና ታክስ ማበረታቻ ጥያቄ ለማስፈቀድ የሚቀርቡ ሠነዶች

- 1. ለማምረቻ ኢንዱስትሪ፣ ለግብርና ዘርፍ፣ የኮንስትራክሽን ስራ ተቋራጭነት፣ ትምህርትና ስልጠና፣ የጤና አገልግሎት፣ የአርኪቴክቸርና የኢንጂነሪንግ ሥራዎች እና ተዛማች የቴክኒክ ማማከር አገልግሎት፣ የቴክኒክ ምርመራና ትንተና፣ የሎጀስቲክስ አገልግሎት፣የመረጃና መገናኛ ቴክኖሎጂ ልማት፣ የኤሌክሪክ ኃይል ማመንጨት ማስተላለፍና ማከፋፈል፣ ቡታ ጋዝ ወይም ቢትመን ማስመጣት እና ነዳጅና የነዳጅ ምርቶችን ማቅረብና የራስን ምርት በጅምላ መሸጥ
- 1.1. የካፒታል ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-
 - ሀ) የኢንቨስትመንት ፌቃድ ከተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
 - ስ) የኢንቨስትመንት *ፌቃ*ድ ሰርተፍኬት፣
 - ሐ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝገባ ሰርትኤኬት፤
 - መ) የግር ደረሰኝ (Commercial Invoice)፣ የተጫትት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list)፣ የማስጫኛ ሥነድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill)፣
 - υ) የመሬት ካርታ (በኪራይ ከሆነ የኪራይ ውል)
- 1.2. መለዋወጫ ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-
 - ሀ) የኢንቨስትመንት ፌቃድ ስተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
 - ስ) የኢንቨስት*መንት ፌቃ*ድ ሰርተፍኬት፣
 - ሐ) የንግድ ሥራ ፊቃድ ስርተፍኬት (ሥራ ከጀመረ)፣
 - መ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝገባ ሰርትኤኬት፤

- ש) የግር ደረሰኝ (Commercial Invoice)፣ የተጫጉት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list)፣ የማስጫኛ ሥነድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill)፣
- ሰ) መስዋወጫው ከካፒታል *ዕቃ ዋጋ* 15% ያልበስጠ መሆ*ኑን የሚያፈጋግ*ጥ በባስሀብቱ የተሞላ ማቀናነሻ (ትክክስኛነቱ በኢንቨስትመንት ተቋሙ መፈ*ጋገ*ጥ አለበት)፣
- ረ) የመሬት ካርታ (በኪራይ ከሆነ የኪራይ ውል)

1.3. የግንባታ ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-

- ሀ) የኢንቨስትመንት ፌቃድ ስተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
- ሐ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝገባ ሰርትኤኬት፤
- ም) የግዢ ደረሰኝ (Commercial Invoice)፣ የተጫጉት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list)፣ የማስጫኛ ሥነድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill) ቅጂ፣
- ረ) የግንባታ ግብዓቱ በተፈላጊ ዕቃ ብዛት ሰነድ ላይ የሚገኝ መሆኑን በባለሀብቱ ተሞልቶ የተረ*ጋገ*ጠ ማቀናነሻ (ትክክለኛነቱ በኢንቨስት*መንት* ተቋሙ መረ*ጋገ*ጥ አለበት)፣
- ሰ) ስልጣን ባለው የመንግስት አካል የተፈ*ጋገ*ጠ የፀና የግንባታ ፈቃድ፤
- ሽ) የመሬት ካርታ፣

2. ሆቴል

2.1. የግንባታ ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-

- ሀ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ስተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
- ሐ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝገባ ሰርትፌኬት፤
- ም) የግቢ ደረሰኝ (Commercial Invoice)፣ የተጫካት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list)፣ የማስጫኛ ሥነድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill) ቅጂ፣

- ሠ) ለግንባታው የሚያስፈልጉትን የግንባታ እቃዎች አይነት እና ብዛት የያዘ፤ የግንባታ ፌቃድ በሚሰጠው ስልጣን ባለው የመንግስት አካል የበላይ ኃላፊ የተፈ*ጋገ*ጠ የተፈላጊ የግንባታ እቃዎች ብዛት ስነድ (Bill of Quantity /BOQ/)፣
- ሪ) የማንባታ ማብዓቱ በተፈላጊ ዕቃ ብዛት ስነድ ላይ የሚገኝ መሆኑን በባለሀብቱ ተሞልቶ የተረጋገጠ ማቀናነሻ (ትክክለኛነቱ በኢንቨስትመንት ተቋሙ መረጋገጥ አለበት)፣
- ሰ) ስልጣን ባለው የመንግስት አካል የተፈ*ጋገ*ጠ የፀና የግንባታ ፈቃድ፤
- ሽ) የመሬት ካርታ፣
- ቀ) የቱሪዝም ሚኒስቴር ሆቴሉ ሲጠናቀቅ የሚኖረውን የኮከብ ደረዳ የሚገልፅ ደብዳቤ፣

3. የአስታብኚነት አንልግሎት

3.1. የካፒታል ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-

- ሀ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ከተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
- ስ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ሰርተፍኬት፣
- ሐ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝገባ ሰርትፌኬት፤
- መ) የግር ደረሰኝ (Commercial Invoice)፣ የተጫጉት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list)፣ የማስጫኛ ሥነድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill)፣
- *ש*) የመሬት ካርታ (በኪራይ ከሆነ የኪራይ ውል)
- ረ) የአስጎብኚነት *አገልግሎት የብቃት ጣረጋገጫ*፤

3.2. የግንባታ ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-

- ሀ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ለተሰጠበት ተቋም የድጋፍ ደብዳቤ፤
- ሰ) የኢንቨስትመንት ፈቃድ ሰርተፍኬት፣
- ሐ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝገባ ሰርትፌኬት፤
- ም) የግር ደረሰኝ (Commercial Invoice)፣ የተጫጉት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list)፣ የማስጫኛ ሥነድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill) ቅጂ፣
- ש) ለግንባታው የሚያስፈልጉትን የግንባታ እቃዎች አይነት እና ብዛት የያዘ፤ የግንባታ ፌቃድ በሚሰጠው ስልጣን ባለው የመንግስት አካል የበላይ ኃላፊ የተፈ*ጋ*ገጠ የተፈላጊ የግንባታ እቃዎች ብዛት ሰነድ (Bill of Quantity /BOQ/)፤

- ሪ) የማንባታ ማብዓቱ በተፈላጊ ዕቃ ብዛት ስነድ ላይ የሚገኝ መሆኑን በባለሀብቱ ተሞልቶ የተረጋገጠ ማቀናነሻ (ትክክለኛነቱ በኢንቨስትመንት ተቋሙ መረጋገጥ አለበት)፣
- ሰ) ስልጣን ባለው የመንግስት አካል የተፈ*ጋገ*ጠ የፀና የግንባታ ፈቃድ፤
- ሽ) የመሬት ካርታ፣
- ቀ) የአስጎብኚነት አገልግሎት የብቃት ጣረጋገጫ፤

4. ተሽከርካሪን የጣይጨምር የካፒታል ዕቃዎች ኪራይ

4.1. የካፒታል ዕቃዎችን ከቀሬጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-

- ሀ) ከሲዝ ፋይናንስ አቅራቢው ድርጅት የድጋፍ ደብዳቤ፤
- ስ) ከኢትዮጵያ ብሔራዊ ባንክ የተሰጠ የሲዝ ፋይናንስ ፈቃድ ሰርተፍኬት፣
- ሐ) የሲዝ ፋይናንስ አቅራቢው ድርጅት ንግድ ሥራ ፌቃድ ሰርተፍኬት፣
- መ) የግር ደረሰኝ (Commercial Invoice)፣ የተጫጉት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list)፣ የማስጫኛ ሥነድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill) ቅጂ፣
- **ሠ) የተከራይ ንግድ ሥራ ፊቃድ ሰርተፍኬት፤**

5. የማዕድን፣ ነዳጅ፣ ጂአተርማል እና ባዮፊውል ስራዎች

5.1. የካፒታል ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-

- ሀ) የማዕድን/ነዳጅ/ጂኦተርማል/ባዮፊውል ሥራ ፈቃድ ከተሰጠበት ተቋም የድ*ጋ*ፍ ደብዳቤ፤
- ስ) *የማዕድን/ነዳጅ/ጂአተርማል/ባዮ*ፊውል ሥራ ፊቃድ ስርተፍኬት፣
- ሐ) የንግድ ሥራ ፊቃድ ፎቶ ኮፒ፣ (ካለ)
- መ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝገባ ሰርትፌኬት፤
- ሥ) የግር ደረሰኝ (Commercial Invoice) ፣ የተጫካት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list) ፣ የማስጫኛ ሥነድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill) ፣
- ፈ) የመሬት ካርታ፤
- ሽ) *የጣዕድን/ነዳጅ/*ጂኦተ*ርጣል/* ስምምነት ፤

5.2. መሰዋወጫ ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-

- ሀ) የማዕድን/ነዳጅ/ጂኦተርማል/ባዮፊውል ሥራ ፌቃድ ከተስጠበት ተቋም የድ*ጋ*ፍ ደብዳቤ፤
- ሰ) የማዕድን/ነዳጅ/ጂኦተርማል/ባዮፊውል ሥራ ፊቃድ ስርተፍኬት፣
- ሐ) የንግድ ሥራ ፊቃድ ፎቶ ኮፒ፣ (ካለ)
- መ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝገባ ሰርት&ኬት፤
- ሥ) የግዢ ደረሰኝ (Commercial Invoice) ፣ የተጫካት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list) ፣ የማስጫኛ ሥነድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill) ፣
- **ሬ) የመሬት ካርታ፤**
- ሽ) የማዕድን/ነዳጅ/ጂአተርማል/ ስምምነት፤
- ሰ) መስዋወጫው ከካፒታል *ዕቃ* ዋ*ጋ* 15% ያልበስጠ መሆ*ኑን የሚያፈጋግ*ጥ በባስሀብቱ የተሞላ ማቀናነሻ (ትክክስኛነቱ በማዕድን/ በነዳጅ/ በጂአተርማል/ በባዮፊውል ተቋሙ መፈ*ጋገ*ጥ አስበት)፣
- ረ) የ*ጣዕድ 3/ነዳ*ጅ/ጂአተር*ጣል/* ስምምነት ፤

5.3. የግንባታ ዕቃዎችን ከቀረጥና ታክስ ነፃ ለማስፈቀድ፡-

- ሀ) የማዕድን/ነዳጅ/ጂኦተርማል/ባዮፊውል ሥራ ፊቃድ ከተሰጠበት ተቋም የድ*ጋ*ፍ ደብዳቤ፤
- ሐ) አመልካቹ የህብረት ስራ ማህበር ከሆነ የህብረት ስራ ማህበሩ የምዝገባ ሰርትኤኬት፤
- ም) የግቢ ደረሰኝ (Commercial Invoice)፣ የተጫካት ዕቃዎች ዝርዝር (packing list)፣ የማስጫኛ ሥነድ (Bill of Loading/ Air way Bill/Truckway Bill) ቅጂ፣
- ሠ) ለማንባታው የሚያስፈልጉትን የግንባታ እቃዎች አይነት እና ብዛት የያዘ፤ የግንባታ ፌቃድ በሚሰጠው ስልጣን ባለው የመንግስት አካል የበሳይ ኃላፊ የተረ*ጋገ*ጠ የተፈላጊ የግንባታ እቃዎች ብዛት ሰነድ (Bill of Quantity)፣
- ረ) የማንባታ ማብዓቱ በተፈላጊ ዕቃ ብዛት ስነድ ላይ የሚገኝ መሆኑን በባለሀብቱ ተሞልቶ የተረጋገጠ ማቀናነሻ (ትክክለኛነቱ በኢንቨስትመንት ተቋሙ መረጋገጥ አለበት)፣
- ሰ) ስልጣን ባለው የመንግስት አካል የተፈጋገጠ የፀና የግንባታ ፈቃድ፤

- ሽ) የመሬት ካርታ፣
- ቀ) የማዕድ 3/ነዳጅ/ጂአተርማል/ ስምምነት ፤

Documents to Be Submitted for Approval of Customs Duty Tax Incentive Requests

1. This provision applies to investors engaged in the manufacturing industry, agriculture, construction contracting, education and training, health services, architectural and engineering works and related technical consultancy services, technical inspection and analysis, logistics services, information and communication technology development, electric power generation, transmission and distribution, import of butane or bitumen, the supply of fuel and oil products, and the wholesale of their own products.

1.1. For the Approval of Capital Goods Exempt from Taxes and Duties

An investor seeking approval for the importation of capital goods free from tax and customs duties shall submit the following documents:

- a. A letter of support from the institution that issued the investment license;
- b. A valid investment license certificate;
- c. Where applicable, the cooperative registration certificate;
- d. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- e. A land map or lease agreement, if the land is leased.

1.2. For the Approval of Spare Parts and Accessories to Be Imported Duty-Free

An investor applying to import spare parts and accessories exempt from taxes and customs duties shall submit:

- a. A letter of support from the institution that issued the investment license;
- b. A valid investment license certificate;
- c. A valid business license certificate (if operational);
- d. Where applicable, a cooperative registration certificate;
- e. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- f. A declaration completed and signed by the investor affirming that the value of the spare parts and accessories does not exceed 15% of the value of the associated capital goods (to be verified by the relevant investment institution);
- g. A land map or lease agreement, if applicable.

1.3. For the Approval of Construction Materials to Be Imported Duty-Free

An investor requesting approval to import construction materials exempt from customs duties and taxes shall submit:

- a. A letter of support from the institution that issued the investment license;
- b. A valid investment license certificate;
- c. Where applicable, the cooperative registration certificate;
- d. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- e. A list specifying the types and quantities of construction materials required for the project, accompanied by a Bill of Quantities (BQ) certified by the head of the authorized government body responsible for issuing construction permits;
- f. A statement completed and certified by the investor affirming that the requested construction materials are included in the certified BQ (subject to verification by the relevant investment institution);
- g. A valid construction permit issued and certified by the competent government body;
- h. A land map or, if applicable, a lease agreement.

2. Hotel Sector

2.1. For Exemption of Construction Materials from Duties and Taxes

To apply for the importation of construction materials exempt from customs duties and taxes, hotel investors must submit the following documents:

- a. Letter of support from the institution that issued the investment license;
- b. Valid investment license certificate;
- c. If applicable, registration certificate of the cooperative;
- d. Commercial invoice, packing list, and a copy of the bill of lading/airway bill/truckway bill;
- e. Bill of Quantities (BOQ) specifying the type and quantity of construction materials required, certified by the head of the authorized government body responsible for issuing the construction license;
- f. Statement prepared and certified by the investor confirming that the construction materials are included in the BOQ (subject to verification by the investment institution);
- g. Valid construction license issued and certified by the authorized government body;
- h. Land map or lease agreement (if applicable);
- i. Letter from the Ministry of Tourism confirming the total area of the hotel upon completion.

3. Tour Guide Service Sector

3.1. For Exemption of Capital Goods from Duties and Taxes

Tour guide service providers applying for tax exemption on capital goods must submit:

- a. Letter of support from the institution that issued the investment license;
- b. Valid investment license certificate;
- c. If applicable, registration certificate of the cooperative;
- d. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- e. Land map or lease agreement (if applicable);
- f. Tour guide service qualification certificate.

3.2. For Exemption of Construction Materials from Duties and Taxes

To qualify for tax exemption on construction materials, tour guide service providers must submit:

- a. Letter of support from the institution that issued the investment license;
- b. Valid investment license certificate;
- c. If applicable, registration certificate of the cooperative;
- d. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- e. Bill of Quantities (BOQ) specifying the type and quantity of construction materials, certified by the head of the authorized government body responsible for issuing the construction license;
- i. Statement confirming the inclusion of the construction materials in the BOQ, prepared and certified by the investor (the relevant investment institution);
- f. Valid construction permit certified by the authorized government body;
- g. Land map or lease agreement (if applicable);
- h. Tour guide service qualification certificate.

4. Leasing of Capital Goods (Excluding Vehicles)

4.1. For Tax Exemption on Capital Goods

Leasing companies seeking tax exemption on capital goods (excluding vehicles) must submit the following:

- a. Letter of support from the leasing finance provider;
- b. Lease finance license certificate issued by the National Bank of Ethiopia;
- c. Business license certificate of the leasing finance provider;
- d. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- e. Tripartite sales contract if the purchase is made locally;
- f. Business license certificate of the lessee.

5. Mining, Petroleum, Geothermal, and Biofuel Operations

5.1. For Exemption of Capital Goods from Duties and Taxes

Applicants engaged in mining, petroleum, geothermal, or biofuel operations must submit the following documents to qualify for tax and duty exemption on capital goods:

- a. Letter of support from the institution that issued the operation license;
- b. Valid operation license certificate (mining, petroleum, geothermal, or biofuel);
- c. Copy of business license (if available);
- d. Registration certificate if the applicant is a cooperative;
- e. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- f. Land map or lease agreement;
- g. Mining/ petroleum /geothermal/biofuel concession or operations agreement.

5.2. For Exemption of Spare Parts from Duties and Taxes

To qualify for tax and duty exemption on spare parts for eligible operations, the following documents must be submitted:

- a. Letter of support from the institution that issued the operation license;
- b. Valid operation license certificate (mining, petroleum, geothermal, or biofuel);
- c. Copy of business license (if available);
- d. Registration certificate if the applicant is a cooperative;
- e. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- f. Land map or lease agreement;
- g. Mining/petroleum/geothermal/biofuel concession or operations agreement;
- h. A signed statement by the investor confirming that the cost of the spare parts does not exceed 15% of the value of the capital goods, with accuracy verified by the appropriate licensing institution.

5.3. For Exemption of Construction Materials from Duties and Taxes

Applicants seeking construction material tax and duty exemption must submit:

- a. Letter of support from the institution that issued the operation license;
- b. Valid operation license certificate (mining, petroleum, geothermal, or biofuel);
- c. Registration certificate if the applicant is a cooperative;
- d. Commercial invoice, packing list, and bill of lading/airway bill/truckway bill;
- e. Bill of Quantities (BOQ) detailing the types and quantities of construction materials, certified by the competent government authority issuing the construction permit;

- f. Investor's statement confirming the materials listed in the BOQ, verified by the investment institution;
- g. Valid construction permit certified by the competent authority;
- h. Land map or lease agreement;
- i. Mining/ petroleum/geothermal/biofuel concession or operations agreement.